

# MISSA IFECHUKWU


## EKWEREM N'OTU CHINEKE

(The New Igbo Translation)

JUDE NNAM

Moderato ♩ = 83

PRIEST Doh is Bb | d' :- | s .s :d' .l | t :l | s :-



*E - kwe - rem n'o - tu Chi - ne - ke.*

3 | d' :- | s :d' .t | l .l :l .l | s :f .f | m' .m' :m' .d' | s .s :s ,d' .d'




N - na, N - na ji i - ke ni - le, O - nye me - r'e - lu i - gwe n'a - la na i - he  
: | :s .s | f .f :f .m | r :l .l | s .s :s .m | d .d :m ,s .s

N - na ji i - ke ni - le, O - nye me - r'e - lu i - gwe n'a - la na i - he  
: | :m' .r' | d' .d' :d' .d' | t :r' .r' | d' .d' :d' .s | m .m :

N - na ji i - ke ni - le, O - nye me - r'e - lu i - gwe n'a - la,  
: | :d .m | f .f :f .f | s :t .t | d' .d' :d' .s | d .d :

N - na ji i - ke ni - le, O - nye me - r'e - lu i - gwe n'a - la,

6 | d' .l :s .l | s :- | : | : | l .f :f .m' | r' .d' :t .r'



ni - le a - n'a - hu a - nya, na n - di a - na ghi a - hu a  
| s .f :m .f | r :r ,f .f | f .m :d .l | s :- | r .l :l .s | f .m :r .f

ni - le a - n'a - hu a - nya, na i - he ni - le a - n'a - hu a - nya na n - di a - na ghi a - hu a  
: | :t ,r' .r' | r' .d' :s .m' | d' :ta | l .r' :r' .d' | t .l :s .t

na i - he ni - le a - n'a - hu a - nya na n - di a - na ghi a - hu a  
: | : | .d :d .d | m .m :m .m | f .f :f .f | s .s :s .s

n'i - he ni - le a - n'a - hu a - nya na n - di a - na ghi a - hu a

9

nya. Ya n'o - tu O - nye-nw'a-nyi Je - su Kris - ti,  
 nya. So o - tu N -  
 nya. So o - tu N -  
 nya. So o - tu N -

12

N-na mu-ru tu-p'u-wa-tu-wa ni - le.  
 wa Chi-ne-ke mu - ru, N-na mu-ru tu-p'u-wa-tu-wa ni - le. Chu-kwu si na  
 wa Chi-ne-ke mu - ru, N-na mu-ru tu-p'u-wa-tu-wa ni - le. Chu-kwu si na  
 wa Chi-ne-ke mu - ru, N-na mu-ru tu-p'u-wa-tu-wa ni - le.

16

: | : | :m' ,m' .- ,d' | d' .,ta :ta ,ta .- ,l  
 E - zi Chu-kwu si n'E - zi Chu-  
 f .f : | r .l :s .f | m :s ,s .- ,m | m .,m :m ,m .- ,f  
 Chu-kwu, I - he si n'i - he. E - zi Chu-kwu si n'E - zi Chu-  
 r' .r' : | s .f :m' .r' | d' :d' ,d' .- ,m' | m' .,s :s ,s .- ,d'  
 8 Chu-kwu, I - he si n'i - he. E - zi Chu-kwu si n'E - zi Chu-  
 : | : | :d' ,d' .- ,d | d .,d :r ,m .- ,f  
 E - zi Chu-kwu si n'E - zi Chu-

18

l :d' ,l .- ,l | - ,t .- :s ,l .- ,s | s :- . | m' ,d' .- ,s :d' ,r' .t ,d'  
 kwu, a - mu - r'a - mu, e - me - gh'e - me. Ya na Nna bu o - tu i -  
 f :l ,f .- ,f | - ,s .- :r ,f .- ,m | m :- . | d' ,s .- ,m :s ,l .m ,s  
 kwu, a - mu - r'a - mu, e - me - gh'e - me. Ya na Nna bu o - tu i -  
 d' :d' ,d' .- ,d' | - ,r' .- :t ,r' .- ,d' | d' :- . | :  
 8 kwu, a - mu - r'a - mu, e - me - gh'e - me.  
 f :f ,f .- ,f | - ,s .- :s ,s .- ,d | d :- . | :  
 kwu, a - mu - r'a - mu, e - me - gh'e - me.

20

1 :- .s |r' ,r' .- ,t :t .t |d' ,m .- ,m :s ,s .- ,s |s :-  
 he n'o - di - di e - bi - gh'e - bi Ha ji - ri bu - ru Chu - kwu,

f :- .s |s ,s .- ,r :r .r |m ,d .- ,d :m ,m .- ,m |m :-  
 he n'o - di - di e - bi - gh'e - bi Ha ji - ri bu - ru Chu - kwu,

: .s |t ,t .- ,s :s .s |d' ,s .- ,s :d' ,d' .- ,d' |d' :-  
 n'o - di - di e - bi - gh'e - bi Ha ji - ri bu - ru Chu - kwu,

: .s |s ,s .- ,s :s .s |s ,s | .- ,s | :d ,d .- ,d |d :-  
 he n'o - di - di e - bi - gh'e - bi Ha ji - ri bu - ru Chu - kwu,

22

r' ,r' .- ,l :l .d' |r' .r' ,r' :r' .t | .s' ,s' :- ,m' .f |m' .r' :d' .d'  
 O - ny'e - si na Ya mee i - he dum... O - nye ma - k'i - hi a - nyi bu mma -

l ,l .- ,f :f .l |s .s ,s :s | : | :  
 O - ny'e - si na Ya mee i - he dum...

: | : | .m' ,m' :- ,d' .r' |d' .t :l .l  
 O - nye ma - k'i - hi a - nyi bu mma -

: | : | : | :

(Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd)

24 | 1 :- .s | s ,s .f ,f :r' .f | m' :- | : | 1 .l :f .f | r' :d' .t | d' :- | - :-

du na ma-ka n-zo-pu-t'a - nyi, si - ri n'e-lu i-gwe gba-da - ta.

| : | : | : | : | f .f :l .l | t .l :s .s | s :- | - :-

si - ri n'e-lu i-gwe gba-da - ta.

| f :- . | : | : | : | d' .d' :d' .d' | r' .f :m' .r' | m' :- | - :-

du, si - ri n'e-lu i-gwe gba-da - ta.

| : | : | : | : | f .f :f .f | s :s .s | d :- | - :-

si - ri n'e-lu i-gwe gba-da - ta.

28 | d' :s :s | l :l :d' | s :s :l | m :- :- | s :- :s | f :l :-

O WE-R'A - HU NA VE - JIN MA - RI - A, SI - TE - NA MMUO

| s :m :m | f :f :m | r :r :m | d :- :- | : : | : :

O WE-R'A - HU NA VE - JIN MA - RI - A,

| m' :d' :d' | d' :d' :l | t :t :d' | s :- :- | : : | : :

O WE-R'A - HU NA VE - JIN MA - RI - A,

| d :d :d | f :f :f | s :s :s | d :- :- | : : | : :

O WE-R'A - HU NA VE - JIN MA - RI - A,

## (Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd) JUDE NNAM

34 | s :- :s | l :l :s | m :- :- | s :d' :d' | l :- :l

NSO O BU - RU MMA - DU. A - kpo - gbuo Ya n'o -

O BU - RU MMA - DU.

O BU - RU MMA - DU.

O BU - RU MMA - DU.

39 | s :s :f | m :- :- | d' :- :t | l :l : | s :s :f

be n'i - hi a - nyi, N'o - ge o - chi - chi Pon - tus Pai -

N'o - ge o - chi - chi Pon - tus Pai -

N'o - ge o - chi - chi Pon - tus Pai -

N'o - ge o - chi - chi Pon - tus Pai -

## (Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd) JUDE NNAM

44

let. O taa' - hu - hu o - nwu, e - li - e Ya.

let. O taa' - hu - hu o - nwu, e - li - e Ya.

let. O taa' - hu - hu o - nwu, e - li - e Ya.

let. O taa' - hu - hu o - nwu, e - li - e Ya.

49

Ma O bi - li - te - re n'u-bo-chi nke a-to, ka A -

O bi - li - te - re

O O bi - li - te - re

## (Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd) JUDE NNAM

52 | r' .r' :d' .l | t : .s | m' .m' :m' .m' | m' :d' | l .r' :r' .r' | d' :s

kwu-kwo Nso si kwuo, O ro-go-ro n'e-lu i-gwe, no-ro n'a-ka nri Nna,

ka A - kwu-kwo Nso si kwuo.

k'A-kwu-kwo Nso si kwuo.

ka A - kwu-kwo Nso si kwuo.

55 | .d' :m' .r' | m' .d' :r' .d' | l .l :- .l | r' :- .

ma O g'a - bia - gha - chi o - zo n'e - bu - be Ya,

O bi - li - te - re ka A - kwu - kwo Nso si

O bi - li - te - re k'A - kwu - kwo Nso si

O O bi - li - te - re ka A - kwu - kwo Nso si



## (Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd) JUDE NNAM

57

*m' .d' :d' .s | m :d',m'.m' | r' .r' :r' .r' | r' :- . | s' :s' | d' :m' .m'*

i - kpe ndi di ndu na n-di nwu-r'a-nwu i - kpe, O - nye o - chi-chi

*m :- | : | : | : | d' :d' | s .l :ta .ta*

kwuo. O - nye o - chi-chi

*d' :- | : | : | : | m' :m' | m' :s' .s'*

kwuo. O - nye o - chi-chi

*d :- | : | : | : | d' :d' | d .r :m .d*

kwuo. O - nye o - chi-chi

60

*r' :f | m' :r' | d' :d' .d' | d' : .t | l .l :l .m' | r' :-*

Ya n'e - nwe - ghi n - je - de - be. E - kwe-rem na Mmuo Nso,

*l :d' | s :f | m :m .m | m : | : | :*

Ya n'e - nwe - ghi n - je - de - be.

*f :l | d' :t | d' :d' .d' | d' : | : | :*

Ya n'e - nwe - ghi n - je - de - be.

*f :r | s :s | d :d .d | d : | : | :*

Ya n'e - nwe - ghi n - je - de - be.

(Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd) JUDE NNAM

63

Di - nwe-nu na O - nye n'e-nye ndu, O - nye si na

E - kwe - rem na o - tu Chi - ne - ke.

E - kwe - rem na o - tu Chi - ne - ke.

E - e - kwe - rem na o - tu Chi - ne - ke.

66

Nna na Nwa pu - ta, O-nye a-n'e-se-kpu-ru, n'e-to - ko-do Ya na Nna na Nwa

E - kwe - rem na o - tu Chi - ne -

E - kwe - rem na o - tu Chi - ne -

E - e - kwe - rem na o - tu Chi - ne -

## (Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd) JUDE NNAM

69

eh! O-nye si na ndi a-mu-ma kwu o-kwu. E - kwe-rem na Nzu

ke. E - kwe-rem na Nzu

ke. E - kwe-rem na Nzu

ke. E - e-kwe-rem na Nzu

72

ko nke di o-tu, di Nso, bu-ru Ca-tho-lic, bu - ru-kw'A-pos-to-lic.

ko nke di o-tu, di Nso, bu-ru Ca-tho-lic, bu - ru-kw'A-pos-to-lic.

ko nke di o-tu, di Nso, bu - ru-kw'A-pos-to-lic.

ko nke di o-tu, di Nso, n'A - pos-to-lic.

(Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd) JUDE NNAM

75 |m' :r' .d' |r' .d' :- .t | l ,d' .d' ,d' :- ,d' .d' |t ,t .m' ,m' :t .r'

E - kwu - pu - ta m o - tu m - mi - ri Chu - kwu ma - ka m - gba - gha - ra

: | : .s | f ,l .l ,l :- ,l .l |s ,s .t ,t :s .t

o - tu m - mi - ri Chu - kwu ma - ka m - gba - gha - ra

: | : .r' |d' ,d' .d' ,d' :- ,d' .d' |r' ,r' .r' ,r' :m' .f

o - tu m - mi - ri Chu - kwu ma - ka m - gba - gha - ra

: | : .m | f ,f .f ,f :- ,f .f |s ,s .s ,s :s .s

o - tu m - mi - ri Chu - kwu ma - ka m - gba - gha - ra

77 |d' :- | :d' | l :l .t |t .t :t .s |d' .d' :d' |d' :- .t

njo. A na m a - tu a - nya m - bi - li - te n'o - nwu

|s :- | :s | f :f .s |s .s :s .r |m .m :m |m :-

njo. A na m a - tu a - nya m - bi - li - te n'o - nwu

|m' :- | : | : | : | : | :s .s

njo, m - bi -

|d :- | : | : | : | : | :d .m

njo. m - bi -

(Missa Ifechukwu) EKWEREM N'OTU CHINEKE (Contd) JUDE NNAM

80 | l :l | s :s | s :- | .d' :m' .d'

n - di nwu - r'a - nwu na n - du

| f :f .m | r :r | m :- | .s :d' .s

n - di nwu - r'a - nwu na n - du

| d' .d' :d' .d' | t .t :t .t | d' :m' .r' | d' :-

li - te n'o - nwu n - di nwu - r'a - nwu na nd'u - wa

| f .f :f .f | s .s :s .s | d' :d' .t | l :d' .m

li - te n'o - nwu n - di nwu - r'a - nwu na nd'u - wa, na nd'u -

82 | l .f :- .m' | r' :r' | d' :- | - :- | r' :- | d' :t | d' :- | - :-

u - wa g'a - bia - nu. A - - - men.

| f .l :- | s :f | m :- | - :- | f :- | m :r | m :- | - :-

u - wa g'a - bia - nu. A - - - men.

| - :- | t :t | s :- | - :- | l :- | s :- | s :- | - :-

g'a - bia - nu. A - - - men.

| f :- | s :s | d :- | - :- | f :- | s :- | d :- | - :-

wa g'a - bia - nu. A - - - men.